

נספח א' לדוח תכני שידור - תכניות ערוצים 1 ו- 2 - 10

ערוץ 2

סעיף 8 לדוח - תכניות מועדפות מסוגה עילית

כללי התכניות מחייבים ש - 15% מתכניות סוגה עילית יהיו תכניות מועדפות (הסבר לגבי התכניות המועדפות מופיע בסעיף 12 בדוח זה).
במסגרת המכרז התחייבו הזכיינים להפקה של תכניות מועדפות מסוגה עילית, מעבר למכסה הקבועה בכללים.

"רשת" התחייבה כי 72% מכלל שעות הסוגה העילית שישודרו על ידה בכל שנה יהיו שעות של תכניות מועדפות מסוגה עילית. "רשת" עמדה בדרישה ושידרה 72% תכניות מועדפות מסוגה עילית.

שם התוכנית	סוג המועדף
אדרנלין	דעת ותרבות
אחד על אחד	דעת ותרבות
בטיפול - עונה 2	דעת ותרבות
דברים טובים בתרבות	דעת ותרבות
מאחורי הקלעים של רוקדים עם כוכבים	דעת ותרבות
התחנתני עם כדורגלן	דעת ותרבות
כלבוטק	דעת ותרבות
לצחוק או למות?	דעת ותרבות
מי גנב את האוטו שלי	דעת ותרבות
קופסה שחורה	דעת ותרבות
שבוע סוף	דעת ותרבות
דברים טובים בתרבות - פסח	מורשת ותרבות יהודית
ישר ללב- מיוחד לחגים	מורשת ותרבות יהודית
אלופים של החיים	פריפריה
זמן שקוף	פריפריה
כוונות טובות	פריפריה
מאחורי "כוונות טובות"	פריפריה
מי מפחד מגיאדמק?	פריפריה
משפחה חורגת	פריפריה
פרויקט פליקס	פריפריה
תעודה כחולה	פריפריה

"קשת" התחייבה כי 78% מכלל שעות הסוגה העילית שישודרו על ידה בכל שנה יהיו שעות של תכניות מועדפות מסוגה עילית. ל"קשת" הוכרו 66% תכניות מועדפות מסוגה עילית. בפועל שודרו 81% תכניות מועדפות מסוגה עילית, אולם מכיוון ששעות אלו הוכרו למכסת ההפקה המקומית במכסה מוגברת, לא ניתן להכירן למכסת התכניות המועדפות.

שם התוכנית	סוג המועדף
איש אחד נכנס לבר	דעת ותרבות
ארץ נהדרת	דעת ותרבות
ברונה	דעת ותרבות
ראשיתו של האח הגדול בעולם	דעת ותרבות
הבריחה להודו- סיפורה של משפחת פשנל	דעת ותרבות
הלהקה- תיעוד ציר הזמן	דעת ותרבות
המאפיה הישראלית בניו יורק	דעת ותרבות
המסלול הקצר - סיפורה של תמי בן עמי	דעת ותרבות
הסודות של גרנט	דעת ותרבות
השרברב שמנהל את העולם	דעת ותרבות
טיסה 197 - אלון מזרחי בדרך למלכות השערים	דעת ותרבות
ישראל חוזרת לארועיו	דעת ותרבות
לידיעת הגולשים	דעת ותרבות
למה כולם מתגרשים	דעת ותרבות
מאחורי שפויים של שלמה ארצי	דעת ותרבות
מדובר בתופעה - אשרת קוטלר	דעת ותרבות
מי שמדבר	דעת ותרבות
מירי אלוני- לשיר עד כלות	דעת ותרבות
עובדה	דעת ותרבות
ריטה מדברת על הכל	דעת ותרבות
ריקוד - סרט מלחמה	דעת ותרבות
שודד הזמן	דעת ותרבות
תיעוד האודשנים נבחרת כוכב נולד	דעת ותרבות
הניצחון - תוצרת גיד	מורשת ותרבות יהודית
זרעי קיץ	מורשת ותרבות יהודית
בואו נפתח את זה	פריפריה
בובות של נייר	פריפריה
בזמן שהייתם שם	פריפריה
בעירום מלא	פריפריה
גיל חובב מגיש - המנה של המדינה	פריפריה
הקרחת שלי	פריפריה
יוצרים עם קשת- פרויקט הורים	פריפריה
יוצרים עם קשת - קאטמה בלוז	פריפריה
מאחורי עבודה ערבית	פריפריה
סופר נני	פריפריה
עבודה ערבית	פריפריה
על קצות האצבעות	פריפריה

סעיף 12 לדוח - תכניות מועדפות

במכרז ערוץ 2 נקבע כי על הזכיינים לשדר תכניות אשר תוכנן יעסוק בנושאים שמקדמים את מגמות הרשות, ואת היעדים הציבוריים של הטלוויזיה. תכניות אלו הוגדרו כ"תכניות מועדפות", והן עוסקות בנושאים הבאים: **תכניות מורשת ותרבות יהודית, תכניות דעת ותרבות, תכניות פריפריה ותכניות שיח ציבורי.**

ההגדרות של התכניות המועדפות נמצאות בכללי התכניות.

כללי התכניות גם מסדירים את המכסה של התכניות המועדפות. בהתאם לכללים, זכייני ערוץ 2 מחוייבים לשדר, בחלוקה יחסית ביניהם, 175.6 שעות של תכניות העוסקות בנושאים מועדפים באופן מובהק, בין השעות 17:00-24:00. מכסת השעות בתכניות אלו נגזרת מההכנסות השנתיות של הזכיינים.

כלל 7(ג) לכללי תכניות קובע: "שודרו בין השעות 17:00 ו-24:00 שידורי רשות שהם תכניות מועדפות מסוג כלשהו, רשאי בעל הזיכיון להקטין את היקף השעות שבהן ישדר אותו סוג של תכנית באותן שעות לפי מספר שעות שידורי הרשות כאמור, ולשדרן בשעות אחרות של היממה, לפי בחירתו".

בכפוף לכלל זה, שודרו ב"רשת" בשעות האמורות סרטי הרשות השנייה, במסגרת ה"רצועה מהחיים" אשר חלקם עסקו בפריפריה ("נאזק", "שלוש פעמים מגורשת", "נוראן" ו"ערפלי") ובמורשת ותרבות יהודית ("בית אהבה", "לעולם אינך יודע" ו"דילמת הדריין") וכן בדעת ותרבות ("אזרחית אלונגי", "בעקבות החתיכה החסרה" ו"ילד מותר").

סרטי הרשות השנייה אשר שודרו ב"קשת" בשעות האמורות עסקו בחלקם בפריפריה ("כתם" ו"קילומטר מרובע אחד") ובדעת ותרבות במסרת הסדרה "סיפור מסגרת" ("גוף ראשון רבים", "זכרון דברים", "בארץ הצבר", "למה לי פוליטיקה עכשיו", "מה נשמע", "15 דקות של תהילה", "אני סברה", המילים", "העמק הוא חלום" ו"תמונה משפחתית"). על כן שידורם הפחית את המכסה המחייבת את הזכיין לשידור תכניות מועדפות במכסות אלו בין השעות 17:00-24:00. שעות אלה שודרו בשעות אחרות ביממה.

התכניות המועדפות מתחלקות לשתי קטגוריות: תכניות העוסקות בנושאים מועדפים באופן מובהק, וכאלו שאינן מובהקות, אולם משלבות בתוכן תכנים ונושאים מועדפים. תכניות מועדפות שאינן מובהקות ומשודרות באופן פריים מקבלות הכרה ב- 80% מזמן השידור. תכניות שאינן מועדפות מובהקות שישודרו בפריים ויהיה בהן ייצוג ניכר על המרקע של קבוצות אוכלוסייה, או נושאים מועדפים כפי שמוגדרים בכללים, יקבלו הכרה של 100% מזמן השידור שלהן.

עמידה בתכניות מועדפות נבחנת במספר השעות ששידר הזכיין ובהוצאה הכספית שאליה התחייב בכל שנה.

12.1 "רשת" – תכניות מועדפות

"רשת" מחויבת לשדר 84:48 שעות של תכניות מועדפות מובהקות בין השעות 17:00-24:00. בנוסף, התחייבה "רשת" במכרז לשדר שעות רבות של תכניות מועדפות מעבר למכסות הקבועות בכללים.

שעות מועדפות ששודרו	
382:17	שעות תכניות מועדפות מובהקות
488:27	שעות תכניות מועדפות לא מובהקות
870:44	סה"כ שעות תכניות מועדפות

א. דעת ותרבות

שם התוכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
תכניות מועדפות מובהקות בין השעות 17:00-24:00			
מכסה: 20:06			
קופסה שחורה	11	8:17	12/04/08 - 10/01/08
בועז שרעבי בקיסריה	1	2:01	26/04/08 - 26/04/08
טקס פרסי התיאטרון	1	1:18	05/04/08 - 05/04/08
שישי – רבקה מיכאלי	7	7:41	07/03/08 - 11/01/08
שלומי שבת ופבלו רוזנברג	1	1:26	25/04/08 - 25/04/08
כלבוטק	18	15:22	28/05/08 - 02/01/08
סה"כ: 36:07:10 שעות			
תכניות מועדפות מובהקות ביתר שעות היום			
בואי אמא	23	13:24	30/10/08 - 30/07/08
בייבי טיים	15	7:23	05/11/08 - 03/09/08
בני גאון	1	0:53	11/06/08 - 11/06/08
דיון נוסף	7	3:44	24/12/08 - 12/11/08
היו ימים - ד"ר תום שגב	26	13:10	18/12/08 - 02/01/08
מבוא ל...	35	30:41	18/09/08 - 03/01/08
מעבר לכתוב	45	23:51	31/10/08 - 04/01/08
סדרת חינוך	27	11:20	26/12/08 - 20/06/08
ספיישל להקות צבאיות	1	1:02	10/05/08 - 10/05/08
פסטיבל מספרי סיפורים עם יוסי אלפי	77	63:28	18/10/08 - 03/01/08
סה"כ: 169:01:10 שעות			
סה"כ תכניות מועדפות מובהקות: 205:08:20 שעות			
תכניות מועדפות שאינן מובהקות בכל שעות היום			
דברים טובים לשבת *	19	14:53	30/05/08 - 11/01/08
לחיות טוב *	94	144:00	25/12/08 - 09/01/08
רוקדים עם כוכבים 2008	14	29:43	28/08/08 - 29/05/08
סה"כ תכניות שאינן מובהקות: 188:37:19 שעות			

* תכנית לא מובהקת אשר קיבלה הכרה ב – 80% מזמן שידורה.

הזכיון עמד במכסה ואף מעבר לכך.

ב. פריפריה

שם התוכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
מכסה: 16:57			
תכניות מועדפות מובהקות בין השעות 17:00-24:00			
ישר ללב	25	13:38	24/09/08 - 09/01/08
סרט ישראלי - אביבה אהובתי	2	4:29	26/12/08 - 15/10/08
סרט ישראלי - איזה מקום נפלא	1	2:07	01/10/08 - 01/10/08
סרט ישראלי - מדורת השבט	1	1:53	18/10/08 - 18/10/08
רוקדים למען ילדי הזהב 2008	1	2:28	12/06/08 - 12/06/08
סה"כ: 24:37:06 שעות			
תכניות מועדפות מובהקות ביתר שעות היום			
דיון בכפר ירכא - כנס מיוחד	1	1:22	07/08/08 - 07/08/08
מחוץ למרכז	1	0:28	01/10/08 - 01/10/08
מסע מלכת המדבר	1	1:00	16/02/08 - 16/02/08
ערביזיון	1	1:59	03/05/08 - 03/05/08
רפיק חלבי בשטח	44	44:50	31/10/08 - 04/01/08
שישים שבעים שמונים	40	34:45	08/10/08 - 02/01/08
סה"כ: 84:26:01 שעות			
סה"כ תכניות מועדפות מובהקות: 109:03:07 שעות			
תכניות מועדפות שאינן מובהקות בכל שעות היום			
דברים טובים ב-7*	2	1:27	22/05/08 - 10/04/08
העולם הבוקר*	153	298:22	31/12/08 - 02/01/08
סה"כ תכניות שאינן מובהקות: 299:50:33 שעות			

* תכנית לא מובהקת אשר קיבלה הכרה ב – 80% מזמן שידורה.

הזכייין עמד במכסה ואף מעבר לכך.

ג. מורשת ותרבות יהודית

שם התוכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
תכניות מועדפות מובהקות בין השעות 17:00-24:00			
מכסה: 18:35			
אור ישראלי	1	1:04	26/12/08 - 26/12/08
עוד מעט נהפוך לשיר 2008	1	0:45	07/05/08 - 07/05/08
דברים טובים בתרבות	1	0:56	19/04/08 - 19/04/08
ישר ללב- מיוחד לחגים	4	2:03	19/04/08 - 11/10/08
סה"כ: 4:49:19 שעות			
תכניות מועדפות מובהקות ביתר שעות היום			
היימיש - סרט מקורי לזכרו של אמיר צימרמן ז"ל	1	0:27	07/05/08 - 07/05/08
חיבוק מאוחר- יום השואה	1	0:28	01/05/08 - 01/05/08
יהי זכרך אהבה	1	0:47	01/05/08 - 01/05/08
יוצאים מהתנ"ך	1	1:02	25/12/08 - 25/12/08
לזכור באהבה	6	2:10	07/05/08 - 07/05/08
מדינת הלכה	20	18:29	26/09/08 - 09/05/08
סיפור מההפטרה	22	21:00	07/11/08 - 04/01/08
שלושה דורות לשואה	1	0:27	30/04/08 - 30/04/08
סה"כ: 44:54:59 שעות			
סה"כ תכניות מועדפות מובהקות: 49:44:18 שעות			

הזכיון לא עמד במכסה.

ד. שיח ציבורי

שם התוכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
תכניות מועדפות מובהקות בין השעות 17:00-24:00			
מכסה: 14:42			
השורה התחתונה	27	16:11	17/04/08 - 02/01/08
משעל חם	3	2:11	31/12/08 - 17/12/08
סה"כ תכניות מועדפות מובהקות: 18:22:39 שעות			

הזכיון עמד במכסה ואף מעבר לכך.

12.2 "קשת" – תכניות מועדפות

"קשת" מחויבת לשדר 90:48 שעות של תכניות מועדפות מובהקות בין השעות 17:00-24:00. בנוסף, התחייבה "קשת" במכרז לשדר שעות רבות של תכניות מועדפות מעבר למכסות הקבועות בכללים.

שעות מועדפות ששודרו	
449:53	שעות תכניות מועדפות מובהקות
382:01	שעות תכניות מועדפות לא מובהקות
831:54	סה"כ שעות תכניות מועדפות

א. זעת ותרבות

שם התוכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
תכניות מועדפות מובהקות בין השעות 17:00-24:00			
מכסה: 13:58			
אבא	12	6:55	29/04/08 - 21/01/08
ארץ נהדרת 5	14	18:41	11/05/08 - 06/01/08
ארץ נהדרת 6	2	2:20	30/12/08 - 23/12/08
איפה צדקנו	11	5:20	15/12/08 - 18/08/08
המצעד הגדול של ישראל	1	2:36	05/05/08 - 05/05/08
טקס פרס ספיר לספרות	1	1:24	01/06/08 - 01/06/08
לקראת טקס האוסקר	1	0:34	24/02/08 - 24/02/08
לקראת קדם ארוויזיון	2	1:28	26/02/08 - 25/02/08
מי שמדבר	4	2:03	11/05/08 - 10/02/08
נשים כותבות, חדר משלך	1	1:12	03/08/08 - 03/08/08
רבקה זוהר - חלקת אלוהים	1	1:18	09/06/08 - 09/06/08
סה"כ: 43:54:48 שעות			
תכניות מועדפות מובהקות ביתר שעות היום			
ועדת האורחים	36	16:12	22/12/08 - 07/01/08
זוג או פרט	31	14:26	23/12/08 - 08/01/08
חיידק פוליטי	47	23:06	30/12/08 - 01/01/08
מעונן חלקית עם דפנה ליאל	38	16:21	28/12/08 - 06/01/08
צלילים במדבר	1	0:37	20/01/08 - 20/01/08
קפה הפוך	46	23:03	30/12/08 - 17/03/08
שוברים כלים	44	20:23	23/12/08 - 01/01/08
סה"כ: 114:10:17 שעות			
סה"כ תכניות מועדפות מובהקות: 158:05:05 שעות			
תכניות מועדפות שאינן מובהקות בכל שעות היום			
יום חדש *	152	323:52	30/12/08 - 01/01/08
כוכב נולד	17	36:46	26/08/08 - 30/06/08
מאחורי הקלעים - הכנר בדרך אל הגג *	1	0:29	10/06/08 - 10/06/08
מאחורי הקלעים - הכתובה *	1	0:24	05/08/08 - 05/08/08
מאחורי הקלעים - חסר מנוחה *	1	0:20	27/05/08 - 27/05/08
מאחורי הקלעים - עץ הלימון *	1	0:36	23/03/08 - 23/03/08
מאחורי הקלעים - שבעה *	1	0:29	23/09/08 - 23/09/08
נולד לרקוד	9	15:18	03/03/08 - 07/01/08
קדם ארוויזיון	2	3:42	26/02/08 - 25/02/08
סה"כ תכניות שאינן מובהקות: 382:01:30 שעות			

* תכנית לא מובהקת אשר קיבלה הכרה ב - 80% מזמן שידורה.

הזכייני עמד במכסה ואף מעבר לכך.

ב. פריפריה

שם התוכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
מכסה: 23:44			
תכניות מועדפות מובהקות בין השעות 17:00-24:00			
עבודה ערבית	3	1:38	28/01/08 - 14/01/08
עטאש צמאון	1	2:09	30/03/08 - 30/03/08
רינגו וטאהר	1	1:06	14/01/08 - 14/01/08
אוהבים לתת	1	0:39	22/09/08 - 22/09/08
סרט ישראלי - למראית עין	1	1:45	08/06/08 - 08/06/08
גיל חובב מגיש - המנה של המדינה	12	10:58	20/05/08 - 03/02/08
יומטוב	1	2:38	08/04/08 - 08/04/08
רגע לפני יומטוב	1	0:43	08/04/08 - 08/04/08
סה"כ: 21:39:09 שעות			
תכניות מועדפות מובהקות ביתר שעות היום			
בלי אבל - באדון לאכן	5	2:47	03/02/08 - 06/01/08
הפריפריה מדברת	36	34:12	28/12/08 - 29/01/08
הפרלמנט של רייכר	35	34:00	19/08/08 - 01/01/08
חכי כבאר	22	10:59	10/08/08 - 10/02/08
מדברים אקטואליה	64	64:55	31/08/08 - 06/01/08
מדברים יומטוב	1	1:56	08/04/08 - 08/04/08
מראה של אישה	16	8:31	23/11/08 - 20/07/08
רחוב סומסום- דובר ערבית	20	6:01	06/07/08 - 10/02/08
ריב אחים	22	18:50	25/08/08 - 05/02/08
סה"כ: 182:14:01 שעות			
סה"כ תכניות מועדפות מובהקות: 203:53:10 שעות			

הזכיון לא עמד במכסה.

ג. מורשת ותרבות יהודית

שם התוכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
מכסה: 20:12			
תכניות מועדפות מובהקות בין השעות 17:00-24:00			
אבא - אריה דרעי	1	0:38	18/02/08 - 18/02/08
אלוהים שלי עם מירב מיכאלי	4	2:15	13/10/08 - 20/04/08
לך ירושלים - ההתיישבות מצדיעה לירושלים	1	0:53	08/06/08 - 08/06/08
נסיך שלי על סוס לבן	1	0:56	06/05/08 - 06/05/08
נשים כותבות, חדר משלך	2	1:44	03/06/08 - 02/06/08
מי שמדבר - הרב ירחמיאל וייס	1	0:38	09/03/08 - 09/03/08
מיהו ישראלי	7	3:57	20/10/08 - 02/06/08
עצרת יום הזיכרון מכיכר רבין	1	1:39	06/05/08 - 06/05/08
סה"כ: 12:43:05 שעות			
תכניות מועדפות מובהקות ביתר שעות היום			
עד הקצה	1	0:49	06/05/08 - 06/05/08
פרשה לא סגורה	38	36:32	31/08/08 - 06/01/08
סרט ישראלי - מכתבים לאמריקה	1	1:42	29/09/08 - 29/09/08
שישה מליון רסיסים	1	1:38	10/08/08 - 10/08/08
סה"כ: 40:42:35 שעות			
סה"כ תכניות מועדפות מובהקות: 53:25:40 שעות			

הזכייין לא עמד במכסה.

ד. שיח ציבורי

שם התוכנית	מספר	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
מכסה: 20:12			
תכניות מועדפות מובהקות בין השעות 17:00-24:00			
מה קורה	63	34:30	23/12/08 - 30/06/08
סה"כ תכניות מועדפות מובהקות: 34:30:36 שעות			

הזכייין עמד במכסה ואף מעבר לכך.

סעיף 16 לדוח - עמידה בדרישות לתרגום לערבית ולרוסית

לפי הכללים בעל זיכיון ישדר תכניות מגוונות בסוגיהן ובנושאייהן, דוברות ערבית או רוסית, או מתורגמות לערבית או לרוסית רהוטה באמצעות כתוביות תרגום או דיבוב, בשיעור שלא יפחת מ-5% מכלל זמן השידור שלו בפריסה שבועית, בשפה הערבית, ובהיקף שלא יפחת מ-5% מכלל זמן השידור שלו בפריסה שבועית, בשפה הרוסית.

עוד נקבע, כי בעל זיכיון ישדר תכנית מהפקה מקומית הדוברת את השפה הערבית בת חצי שעה, במכסה הנקבעת לפי היקף יחידת השידור. את התכניות האמורות יפיק צוות, שרוב היוצרים והמבצעים שבו הם ערבים אזרחי ישראל, והן יעסקו בשאלות הנוגעות לחברה הערבית בישראל.

16.1 תרגום לערבית

הרשות בחנה את עמידת הזכיינים בשיעור התרגום לערבית בפריסה שבועית, ומצאה כי הזכיינים עמדו במחויבות ואף שידרו תכניות מלוות בתרגום מעבר לנדרש.

א. רשת

5% תרגום בפריסה שבועית מסתכמים במחויבות של 37: 226 שעות שנתיות. בפועל תרגם הזכייין 06: 794 שעות לשפה הערבית.

שם התכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
הדרך לאהוב	22	22:16	25/10/08 - 17/05/08
הזדמנות שנייה ש.ח.	56	21:57	31/12/08 - 01/10/08
המשפט של איימי	25	23:14	12/07/08 - 05/01/08
המשפט של איימי ש.ח.	36	27:58	26/07/08 - 05/01/08
כוונות טובות	10	9:01	25/07/08 - 28/05/08
כוונות טובות - תקציר פרקים	1	0:16	02/07/08 - 02/07/08
כוונות טובות ש.ח.	4	3:55	30/07/08 - 28/06/08
כולם אוהבים את ריימונד	80	46:25	31/12/08 - 04/01/08
כולם אוהבים את ריימונד ש.ח.	2	1:01	20/06/08 - 20/06/08
לפתע כוכבת ש.ח.	13	6:13	27/12/08 - 15/11/08
מאחורי "כוונות טובות"	1	1:03	27/08/08 - 27/08/08
מבוא ל...	35	30:41	18/09/08 - 03/01/08
מבוא ל... ש.ח.	16	14:29	25/12/08 - 06/03/08
ניפ - טאק	15	14:50	26/04/08 - 05/01/08
סרט לילה - אהבה לנצח	1	1:44	02/07/08 - 02/07/08
סרט לילה - אהבה לנצח ש.ח.	2	3:27	27/12/08 - 01/10/08
סרט לילה - בשביל לחיות	1	1:35	25/04/08 - 25/04/08
סרט לילה - בשביל לחיות ש.ח.	1	1:35	20/06/08 - 20/06/08
סרט לילה - הבית של סופיה מיילס	1	1:39	26/06/08 - 26/06/08
סרט לילה - השקרים שלו	1	1:35	25/06/08 - 25/06/08
סרט לילה - סוד משותף	1	1:39	21/06/08 - 21/06/08
סרט לילה - סודות רדופים	1	1:42	05/07/08 - 05/07/08
סרט לילה - על קרח דק	1	0:44	03/07/08 - 03/07/08
סרט לילה - רחוק מהלב	1	1:28	04/07/08 - 04/07/08
סרט לילה - רחוק מהלב ש.ח.	1	1:30	27/12/08 - 27/12/08
סרט קולנוע - בנוגע לשרה	1	1:43	06/03/08 - 06/03/08
עאלם א-שבאב ש.ח.	47	21:38	09/07/08 - 10/01/08
עד קצות תבל ש.ח.	27	10:41	13/09/08 - 09/07/08
קניות מסביב לעולם ש.ח.	19	7:46	02/10/08 - 06/09/08
רייצ'ל ריי מארחת	128	112:33	22/11/08 - 02/01/08
רייצ'ל ריי מארחת ש.ח.	208	199:21	31/12/08 - 02/01/08
רפיק חלבי בשטח	44	44:50	31/10/08 - 04/01/08
רפיק חלבי בשטח ש.ח.	46	45:53	26/12/08 - 24/01/08
שישים שבעים שמונים	40	34:45	08/10/08 - 02/01/08
שישים שבעים שמונים ש.ח.	85	67:25	31/12/08 - 02/01/08
תעודה כחולה	5	5:18	11/12/08 - 19/11/08
סה"כ : 13:06:794 שעות			

הזכייין עמד במכסה ואף מעבר לכך.

הדרישה לתכנית שהופקה במקורה בערבית

זכייין המשדר ארבעה ימים בשבוע, ישדר שעה בשבוע תכנית הדוברת ערבית ומתוך מכסה זו יובאו במניין עד שיעור של 12% שידורים חוזרים. את התכנית האמורה יפיק צוות שרוב היוצרים והמבצעים שבו הם ערבים אזרחי ישראל, והיא תעסוק בשאלות הנוגעות לחברה הערבית בישראל.

המחויבות: 53 שעות שמתוכן ראשי הזכייין לשדר 22: 6 שעות בשידור חוזר.

שם התכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
עאלם א-שבאב ש.ח.	14	6:22	09/07/08 - 10/01/08
ערביזיון 2008	1	1:59	03/05/08 - 03/05/08
רפיק חלבי בשטח	44	44:50	31/10/08 - 04/01/08
סה"כ : 53:12:26 שעות			

סה"כ שידר הזכייין 46:50 שעות בשידור ראשון ו - 6:22 שעות בשידור חוזר, ורוב צוות ההפקה היה מהמגזר הערבי. הזכייין עמד במחויבות.

ב. קשת

5% תרגום בפריסה שבועית מסתכמים במחויבות של 173:29 שעות שנתיות. בפועל תרגם הזכייין 190:17 שעות לשפה הערבית.

שם התכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
בלי אבל - באדון לאכן	5	2:47	03/02/08 - 06/01/08
בשיא הכנות ש.ח.	5	2:13	03/02/08 - 06/01/08
גלריה ש.ח.	64	30:23	28/12/08 - 04/02/08
החדר ש.ח.	1	0:28	29/04/08 - 29/04/08
הפרלמנט של רייכר	1	0:56	25/03/08 - 25/03/08
הפרלמנט של רייכר ש.ח.	24	22:42	30/11/08 - 26/08/08
השמן עם הסוני ש.ח.	12	7:14	18/05/08 - 09/03/08
חכי כבאר	22	10:59	10/08/08 - 10/02/08
חכי כבאר ש.ח.	2	0:52	21/04/08 - 30/03/08
יוצרים עם קשת- פרויקט הורים	1	1:10	20/04/08 - 20/04/08
יש לי שאלה... ש.ח.	48	35:10	30/12/08 - 12/02/08
כולם שונאים את כריס	21	7:41	31/08/08 - 03/06/08
מראה של אישה	16	8:31	23/11/08 - 20/07/08
מראה של אישה ש.ח.	7	3:16	28/12/08 - 09/11/08
נוגיוס כוכבים ש.ח.	12	5:03	30/12/08 - 05/10/08
עבודה ערבית	6	3:36	13/05/08 - 14/01/08
עבודה ערבית ש.ח.	1	0:31	07/01/08 - 07/01/08
עטאש צמאון	1	2:09	30/03/08 - 30/03/08
פנורמה ש.ח.	50	22:32	29/12/08 - 01/01/08
רבקה מיכאלי - גלריית המומחים ש.ח.	16	11:56	09/12/08 - 06/01/08
רבקה מיכאלי ש.ח.	13	8:51	09/06/08 - 03/03/08
רינגו וטאהר	1	1:06	14/01/08 - 14/01/08
סה"כ : 190:17:13 שעות			

הזכייין עמד במכסה ואף מעבר לכך.

הדרישה לתכנית שהופקה במקורה בערבית

זכייין המשדר שלושה ימים בשבוע, ישדר חצי שעה בשבוע תכנית הדוברת ערבית ומתוך מכסה זו יובאו במניין עד שיעור של 12% שידורים חוזרים. את התכנית האמורה יפיק צוות שרוב היוצרים והמבצעים שבו הם ערבים אזרחי ישראל, והיא תעסוק בשאלות הנוגעות לחברה הערבית בישראל.

המחויבות : 26:30 שעות שמתוכן רשאי הזכייין לשדר 3:11 שעות בשידור חוזר.

שם התכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
בלי אבל - באדון לאכן	5	2:47	03/02/08 - 06/01/08
חכי כבאר	22	10:59	10/08/08 - 10/02/08
מראה של אישה	16	8:31	23/11/08 - 20/07/08
מראה של אישה ש.ח.	7	3:11	28/12/08 - 09/11/08
עטאש צמאון	1	2:09	30/03/08 - 30/03/08
רינגו וטאהר	1	1:06	14/01/08 - 14/01/08
סה"כ : 28:45:42 שעות			

הזכייין עמד במכסה ואף מעבר לכך.

סה"כ שידר הזכייין 25:34 שעות בשידור ראשון ו – 3:11 שעות בשידור חוזר, ורוב צוות ההפקה היה מהמגזר הערבי. הזכייין עמד במחויבות.

ג. הטלוויזיה החינוכית

הטלוויזיה החינוכית מחוייבת לשדר תכנית מהפקה מקומית הדוברת בשפה הערבית בת חצי שעה בשבוע.

המחויבות : 26:30 שעות שמתוכן 3:11 שעות בשידור חוזר.

שם התכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
קיאן נוכחים	9	4:55	29/02/08 - 04/01/08
קיאן נוכחים ש.ח.	6	3:11	26/12/08 - 07/03/08
סה"כ : 8:06:00 שעות			

הטלוויזיה החינוכית לא עמדה במחויבות.

16.2 תרגום לרוסית

הרשות בחנה את עמידת הזכיינים בשיעור התרגום לרוסית בפריסה שבועית, ומצאה כי הזכיינים עמדו במחויבות ואף שידרו תכניות מלוות בתרגום מעבר לנדרש.

א. רשת

5% תרגום בפריסה שבועית מסתכמים במחויבות של 37:226 שעות שנתיות. בפועל תרגם הזכיינין 08:367 שעות לשפה הרוסית.

שם התכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
ג'ודי ש.ח.	1	0:23	30/04/08 - 30/04/08
ילדי השואה ש.ח.	1	0:51	30/04/08 - 30/04/08
כמעט מלאכים	76	70:37	08/11/08 - 04/06/08
כמעט מלאכים ש.ח.	8	7:37	13/08/08 - 20/06/08
כרמנסיטה ש.ח.	12	17:25	19/01/08 - 02/01/08
מדינת הלכה	20	18:29	26/09/08 - 09/05/08
מדינת הלכה ש.ח.	2	1:37	19/07/08 - 12/07/08
מחוץ למרכז	1	0:28	01/10/08 - 01/10/08
מי מיוחד מגיאדמק?	1	1:17	31/05/08 - 31/05/08
מרחק נגיעה ש.ח.	8	7:11	15/03/08 - 12/01/08
סיפור מההפטרה	22	21:00	07/11/08 - 04/01/08
סיפור מההפטרה ש.ח.	11	9:30	26/12/08 - 12/07/08
סיפורה של ניצולת שואה ש.ח.	1	0:39	01/05/08 - 01/05/08
עיצוב בע"מ	4	2:05	05/07/08 - 14/06/08
פסטיבל מספרי סיפורים עם יוסי אלפי	77	63:28	18/10/08 - 03/01/08
פסטיבל מספרי סיפורים עם יוסי אלפי ש.ח.	124	128:37	31/12/08 - 02/01/08
פרשת דרכים ש.ח.	18	14:58	09/08/08 - 23/01/08
צעירים ברוח ש.ח.	1	0:49	09/08/08 - 09/08/08
סה"כ : 04:367:08 שעות			

הזכיינין עמד במכסה ואף מעבר לכך.

ב. קשת

5% תרגום בפריסה שבועית מסתכמים במחויבות של 29:173 שעות שנתיות. בפועל תרגם הזכיינין 42:399 שעות לשפה הרוסית.

שם התכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
אהבה מעבר לפינה ש.ח.	119	79:32	28/12/08 - 01/01/08
הפרלמנט של רייכר	9	9:00	01/04/08 - 01/01/08
הפרלמנט של רייכר ש.ח.	30	25:39	01/12/08 - 22/01/08
השיר שלנו	74	67:08	04/08/08 - 13/01/08
השיר שלנו ש.ח.	137	86:17	30/12/08 - 13/01/08
למענד	2	1:25	07/01/08 - 07/01/08
למענד ש.ח.	117	97:10	30/12/08 - 14/01/08
מהפך ש.ח.	3	2:35	21/10/08 - 30/09/08
נשים כותבות, חדר משלך	1	1:12	03/08/08 - 03/08/08
סרט קולנוע - השוטר מבברלי הילס 2	1	2:01	09/06/08 - 09/06/08
סרט קולנוע - השוטר מבברלי הילס ש.ח.	3	3:59	30/09/08 - 20/04/08
סרט קולנוע - סכנה ברורה ומיידית ש.ח.	1	2:15	09/06/08 - 09/06/08
פרשה לא סגורה ש.ח.	23	21:24	30/12/08 - 01/09/08
סה"כ : 49:399:42 שעות			

הזכיינין עמד במכסה ואף מעבר לכך.

סעיף 6 לדוח - מורשת ותרבות יהודית-ישראלית

לפי הכללים, על בעל הזיכיון לשדר תכניות מורשת ותרבות יהודית-ישראלית בהיקף של 39 שעות לפחות. **הזכיון עמד במחויבות זו.**

שם התכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
אחינו בכינו	1	0:55	06/05/08 - 06/05/08
אנקורים ברשת	1	0:53	06/05/08 - 06/05/08
דרכי לקודקוד	1	0:45	07/05/08 - 07/05/08
המריא לעד	1	1:02	07/05/08 - 07/05/08
הרב פירר - שאלה אחת קטנה	1	0:58	01/01/09 - 01/01/09
והרשות נתונה *	20	10:06	23/01/09 - 29/09/08
חיוך ההכרה, כאב הזיכרון	1	0:29	06/05/08 - 06/05/08
חמישה בעקבות פרשה *	36	20:04	26/09/08 - 01/02/08
ילדים שבתמונה	1	0:46	30/04/08 - 30/04/08
ימי יותם	1	0:25	07/05/08 - 07/05/08
להתראות מחר ילד שלי	1	0:47	06/05/08 - 06/05/08
לונדון את קירשנבאום בוורשה	1	1:24	30/04/08 - 30/04/08
משעול חגי - סרן חגי ביבי ז"ל	1	0:32	06/05/08 - 06/05/08
עדי של כולנו - עדי רוזן ז"ל	1	0:29	06/05/08 - 06/05/08
צור אור ז"ל - זכרונות וגעגועים	1	1:09	07/05/08 - 07/05/08
ציונות בלי מרכאות - ירון אמיתי ז"ל	1	0:27	07/05/08 - 07/05/08
סה"כ 41:18:40 שעות			

* התכניות שודרו בימי שישי ובערב חג

סעיף 7 לדוח - תכניות פריפריה

לפי הכללים, בעל הזיכיון ישדר בכל שנה 45 תכניות לפחות באורך של 24 דקות לפחות, העוסקות בעניינים הנוגעים במישרין ובאופן ממוקד לאזורים שונים של הארץ, שאינם במרכז הארץ, או לקבוצות אוכלוסייה שונות, ובהן קשישים. **הזכיון עמד במחויבות זו.**

שם התוכנית	מספר פרקים	מתאריך - עד תאריך
אמא, לא הרגתי את הבן שלך	1	17/04/08 - 17/04/08
בלדרים	3	24/07/08 - 10/07/08
טיול בכפר	17	23/01/09 - 26/09/08
לאהוב את אנה	13	16/09/08 - 01/07/08
ליידז	16	19/09/08 - 29/02/08
צליל וטעם	18	05/09/08 - 01/02/08
שנוי במחלוקת	51	23/01/09 - 01/02/08
סה"כ 119 תכניות		

סעיף 8 לדוח - שיח ציבורי או ענייני היום

על בעל הזיכיון לשדר בכל שנה 45 תכניות לפחות בענייני היום או תכניות שיח ציבורי באורך של 24 דקות לפחות כל אחת. הזכיון עמד במחויבות זו.

שם התוכנית	מספר פרקים	מתאריך - עד תאריך
המועמד	2	23/12/08 - 16/12/08
היום שהיה	226	27/01/09 - 28/01/08
סה"כ 228 תכניות		

סעיף 11 לדוח - עמידה בדרישות לתרגום לערבית ולרוסית

לפי הכללים, ישדר בעל זיכיון תכניות מגוונות בסוגיהן ובנושאייהן, הדוברות בשפה הערבית או הרוסית, או המתורגמות לערבית או לרוסית רהוטה בכתוביות תרגום או דיבוב. שיעור התכניות לא יפחת מ-5% מכלל זמן השידור שלו בפריסה שבועית, בשפה הערבית, ובשיעור שלא יפחת מ-7% מכלל זמן השידור שלו בפריסה שבועית, בשפה הרוסית, ובלבד שבמכסה זו בשפה הרוסית יהיו תכניות בענייני היום שאינן בשידור חי.

עוד נקבע, כי לפחות חצי שעה בשבוע תהיה תכנית שהופקה במקורה בשפה הערבית. מכלל התכניות האמורות בשנה ישדר בעל הזיכיון 22 שעות בשידור שאינן שידור חוזר.

11.1 תרגום לערבית

הרשות בחנה את עמידת הערוץ בשיעור התרגום לערבית בפריסה שבועית, ומצאה כי הערוץ עמד במחויבות ואף שידר תכניות מלוות בתרגום יותר מהנדרש.

5% תרגום בפריסה שבועית מסתכמים במחויבות של 14:437 שעות שנתי.

שם התוכנית	מספר	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
אואטר	14	7:14	03/05/08 - 02/02/08
אירוח ומשקאות	1	0:30	31/05/08 - 31/05/08
אירוח ומשקאות עם אורן גירון	2	1:01	12/07/08 - 01/03/08
אירוח ומשקאות עם אייל פינקלשטיין	1	0:30	08/03/08 - 08/03/08
אירוח ומשקאות עם אילת הירשמן ש.ח.	1	0:27	07/09/08 - 07/09/08
אירוח ומשקאות עם אסטלה	1	0:28	05/04/08 - 05/04/08
אירוח ומשקאות עם דורון בר און ש.ח.	3	1:42	22/10/08 - 09/09/08
אירוח ומשקאות עם דרור פילץ	3	1:30	10/05/08 - 03/05/08
אירוח ומשקאות עם לילך גרמן	2	1:06	06/09/08 - 28/06/08
אירוח ומשקאות עם לילך גרמן ש.ח.	4	2:11	04/09/08 - 31/08/08
אירוח ומשקאות ש.ח.	12	6:09	03/11/08 - 11/06/08
ארוחה לחג - שמחת תורה	1	0:43	21/10/08 - 21/10/08
ארוחה לערב שמחת תורה	1	0:25	20/10/08 - 20/10/08
בית ספר לשוטרים מתחילים: המשימה מוסקבה	1	1:36	29/08/08 - 29/08/08
בתנועה	8	7:17	24/01/09 - 06/12/08
גליל מערבי עם שרית ישי לוי	1	0:25	01/10/08 - 01/10/08
דני פאנטום	18	8:23	29/11/08 - 02/02/08
האהבות שלנו ש.ח.	92	74:35	12/06/08 - 28/01/08
היי ארנולד	84	43:03	29/11/08 - 02/02/08
הסיפור שלי לשבת ש.ח.	1	0:33	20/06/08 - 20/06/08
הסיפור שלי ש.ח.	151	86:36	27/01/09 - 28/01/08
התחדשות	8	3:40	24/01/09 - 06/12/08

שם התוכנית	מספר	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
חיים טוב	8	4:07	24/01/09 - 06/12/08
טיול בכפר	17	7:47	23/01/09 - 26/09/08
טעים גם בלי	4	2:02	15/11/08 - 01/11/08
טעים גם בלי ש.ח.	2	1:02	13/11/08 - 11/11/08
לב אמיץ	143	112:24	27/01/09 - 08/06/08
ליידז	16	7:19	19/09/08 - 29/02/08
לשחרר את ווילי ש.ח.	2	3:30	20/12/08 - 13/12/08
מבשלים לחג עם שאול בן אדרת	1	0:28	20/04/08 - 20/04/08
מבשלים לחג עם שאול בן אדרת ש.ח.	1	0:32	22/04/08 - 22/04/08
מבשלים עם אמא	5	2:33	19/04/08 - 15/03/08
מבשלים עם אמא ש.ח.	4	2:02	06/11/08 - 16/06/08
מבשלים עם אמא של לילך גרמן	1	0:30	25/04/08 - 25/04/08
מדריך בארץ - שביל החלב	2	1:06	29/09/08 - 17/05/08
מדריך בארץ - שביל החלב ש.ח.	1	0:33	09/06/08 - 09/06/08
מדריך החיים הטובים בעיר קצרין	1	0:33	17/05/08 - 17/05/08
מדריך החיים הטובים בעיר קצרין ש.ח.	1	0:28	10/01/09 - 10/01/09
מדריך היין עם ניר צוק	1	0:33	23/08/08 - 23/08/08
מדריך היין עם ניר צוק ש.ח.	1	0:31	12/10/08 - 12/10/08
מדריך הקפה	1	0:32	12/04/08 - 12/04/08
מדריך הקפה ש.ח.	2	1:11	04/11/08 - 23/05/08
מדריך השמן עם ניר צוק	1	0:29	13/12/08 - 13/12/08
מדריך השמן עם ניר צוק ש.ח.	1	0:31	14/12/08 - 14/12/08
מדריך התבלינים עם ניר צוק	1	0:33	06/12/08 - 06/12/08
מדריך התבלינים עם ניר צוק ש.ח.	1	0:33	15/12/08 - 15/12/08
מטבח ביתי עם אסטלה ש.ח.	2	1:09	02/07/08 - 27/04/08
מטבח ביתי עם פסקל פרץ	2	0:58	06/09/08 - 09/02/08
מטבח בריא עם אביטל חרש סבג	1	0:22	26/07/08 - 26/07/08
מטבח בריא עם אביטל חרש סבג ש.ח.	3	1:31	18/11/08 - 24/04/08
מטבח בריא עם אמיר כלפון	2	1:01	15/11/08 - 28/06/08
מטבח בריא עם אמיר כלפון ש.ח.	2	1:03	17/11/08 - 16/11/08
מטבח בריא עם פיליס גלזר	2	1:02	24/01/09 - 17/01/09
מטבח בריא עם שושי שטיינבוץ ש.ח.	3	1:55	09/07/08 - 17/04/08
מטבח גורמה - לקט	2	0:55	10/05/08 - 23/02/08
מטבח גורמה	14	7:32	10/01/09 - 02/02/08
מטבח גורמה ש.ח.	39	19:36	18/12/08 - 11/05/08
מטבח עולמי - לקט	3	1:25	13/09/08 - 23/02/08
מטבח עולמי עם אבי ביטון	4	1:56	06/12/08 - 02/02/08
מטבח עולמי עם אבי ביטון ש.ח.	6	3:13	07/08/08 - 22/05/08
מטבח עולמי עם אידי ישראלוביץ ש.ח.	1	0:28	16/09/08 - 16/09/08
מטבח עולמי עם אסף גרניט	1	0:29	09/08/08 - 09/08/08
מטבח עולמי עם אסף גרניט ש.ח.	2	0:53	05/10/08 - 28/09/08
מטבח עולמי עם אריאל כהן	3	1:31	29/11/08 - 24/05/08
מטבח עולמי עם אריאל כהן ש.ח.	5	2:51	08/12/08 - 11/08/08
מטבח עולמי עם בני כהן ש.ח.	2	1:13	14/08/08 - 28/05/08
מטבח עולמי עם גיא פרץ ש.ח.	3	1:35	18/08/08 - 29/05/08
מטבח עולמי עם דוחויל ספדי	1	0:27	15/03/08 - 15/03/08
מטבח עולמי עם דוחויל ספדי ש.ח.	2	0:54	19/08/08 - 01/06/08
מטבח עולמי עם חוסאם עבאס	1	0:30	22/03/08 - 22/03/08
מטבח עולמי עם חוסאם עבאס ש.ח.	4	1:48	21/08/08 - 02/06/08

שם התוכנית	מספר	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
מטבח עולמי עם מוטי סופר ש.ח.	2	1:12	24/08/08 - 04/06/08
מטבח עולמי עם ניצן רז	2	1:02	25/10/08 - 12/07/08
מטבח עולמי עם ניצן רז ש.ח.	1	0:33	25/08/08 - 25/08/08
מטבח עולמי עם ערן ירוחם	3	1:55	22/11/08 - 05/07/08
מטבח עולמי עם ערן ירוחם ש.ח.	4	2:00	20/11/08 - 05/06/08
מטבח עולמי עם שאול בן אדרת	4	2:00	10/01/09 - 09/02/08
מטבח עולמי עם שאול בן אדרת ש.ח.	4	2:01	12/11/08 - 26/07/08
מטבח עולמי ש.ח.	1	0:31	07/10/08 - 07/10/08
משלחת השפים	1	0:32	24/01/09 - 24/01/09
סוכות עם אביב משה	1	0:27	14/10/08 - 14/10/08
סוכות עם אביב משה ש.ח.	1	0:25	18/10/08 - 18/10/08
סוכות עם לילך גרמן	1	0:29	13/10/08 - 13/10/08
ספיישל ארוחות בוקר	3	1:25	16/08/08 - 02/08/08
ספיישל ארוחות בוקר	2	0:59	15/09/08 - 14/09/08
ספיישל חוויות היין באילת	2	1:32	22/01/09 - 03/01/09
סרט קולנוע - 3 בפארק	1	2:14	08/02/08 - 08/02/08
סרט קולנוע - אהבה וקליע ש.ח.	1	1:38	22/02/08 - 22/02/08
סרט קולנוע - אהבה ממבט שלישי ש.ח.	1	2:00	04/10/08 - 04/10/08
סרט קולנוע - אולי נתנשק ש.ח.	1	2:08	26/07/08 - 26/07/08
סרט קולנוע - אמי הגנרלית ש.ח.	1	1:34	30/09/08 - 30/09/08
סרט קולנוע - אסקימו לימון- שפשוף נעים ש.ח.	1	1:47	30/09/08 - 30/09/08
סרט קולנוע - אקספרס של חצות ש.ח.	1	2:04	25/04/08 - 25/04/08
סרט קולנוע - באטמן ורובין ש.ח.	2	4:36	01/10/08 - 08/08/08
סרט קולנוע - באטמן לנצח ש.ח.	2	4:37	30/09/08 - 01/08/08
סרט קולנוע - בלק ביוטי	1	1:44	15/11/08 - 15/11/08
סרט קולנוע - בלק ביוטי ש.ח.	1	1:38	10/01/09 - 10/01/09
סרט קולנוע - המין היפה	1	2:16	05/07/08 - 05/07/08
סרט קולנוע - הסיפור שאינו נגמר : ההמשך	1	1:39	06/12/08 - 06/12/08
סרט קולנוע - חברות טובות ש.ח.	1	1:45	15/02/08 - 15/02/08
סרט קולנוע - חיזורי קיץ ש.ח.	1	2:01	22/08/08 - 22/08/08
סרט קולנוע - יום בניו יורק	1	1:44	22/11/08 - 22/11/08
סרט קולנוע - יום בניו יורק ש.ח.	1	1:39	24/01/09 - 24/01/09
סרט קולנוע - כלה ודעה קדומה ש.ח.	1	2:12	18/07/08 - 18/07/08
סרט קולנוע - מארסי X ש.ח.	1	1:31	21/06/08 - 21/06/08
סרט קולנוע - מסע בין כוכבים : נמסיס ש.ח.	1	1:54	07/03/08 - 07/03/08
סרט קולנוע - סודות כמוסים	1	1:45	20/04/08 - 20/04/08
סרט קולנוע - סופרמן 2 ש.ח.	2	5:02	10/01/09 - 27/12/08
סרט קולנוע - סקובי דו 2	1	1:41	29/11/08 - 29/11/08
סרט קולנוע - פרנקי היקר ש.ח.	2	4:12	19/09/08 - 02/08/08
סרט קולנוע - קו הדממה	1	2:08	29/02/08 - 29/02/08
סרט קולנוע - קזבלן ש.ח.	1	2:20	14/10/08 - 14/10/08
סרט קולנוע - תיק שקנאי ש.ח.	1	2:36	18/10/08 - 18/10/08
פרוייקט סבתא	5	3:47	18/10/08 - 20/09/08
פרוייקט סבתא ש.ח.	2	1:26	15/10/08 - 30/09/08
צליל וטעם	18	8:28	05/09/08 - 01/02/08
קינוחים	1	0:32	20/09/08 - 20/09/08
קינוחים ש.ח.	1	0:31	16/10/08 - 16/10/08

שם התוכנית	מספר	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
שנוי במחלוקת	51	24:30	23/01/09 - 01/02/08
סה"כ: 577:48:55 שעות			

בהתאם לכללים על הזכיין לשדר 22 שעות של תכניות שהופקו במקורן בשפה הערבית

שם התכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
טיול בכפר	17	7:47	23/01/09 - 26/09/08
ליידיז	16	7:19	19/09/08 - 29/02/08
צליל וטעם	18	8:28	05/09/08 - 01/02/08
שנוי במחלוקת	51	24:30	23/01/09 - 01/02/08
סה"כ: 48:06:35 שעות			

הזכיין עמד במכסה ואף מעבר.

11.2 תרגום לרוסית

הרשות בחנה את עמידת הערוץ בשיעור התרגום לרוסית בפריסה שבועית, ומצאה כי הערוץ עמד במחויבות, ואף שידר תכניות מלוות בתרגום יותר מהנדרש.

7% תרגום בפריסה שבועית מסתכמים במחויבות של 612:08 שעות שנתי.

שם התכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
אודטה ש.ח.	260	405:23	27/01/09 - 28/01/08
אלמה פירטה	90	72:12	30/07/08 - 28/01/08
אלמה פירטה ש.ח.	139	109:33	21/01/09 - 15/06/08
בנות גילמור ש.ח.	21	20:23	28/02/08 - 28/01/08
גידי גוב הולך לאכול ש.ח.	42	32:01	23/01/09 - 01/02/08
דוסון קריק	34	26:19	26/07/08 - 02/02/08
דיוויד בליין - מתחת למים	1	1:01	15/11/08 - 15/11/08
המסיבה עם יובל כספין ש.ח.	2	2:03	19/04/08 - 02/04/08
הנשים של אף אחד	3	2:30	27/01/09 - 25/01/09
כלבים נגד חתולים ש.ח.	2	2:46	03/01/09 - 30/09/08
לגעת באושר ש.ח.	155	132:07	24/01/09 - 28/01/08
סרט קולנוע - אבו אל בנת ש.ח.	1	1:27	14/10/08 - 14/10/08
סרט קולנוע - אהבה במקום אחר	1	1:52	12/12/08 - 12/12/08
סרט קולנוע - אהבה של גבר לאישה ש.ח.	1	2:23	19/07/08 - 19/07/08
סרט קולנוע - אושן 12	1	2:25	09/10/08 - 09/10/08
סרט קולנוע - איזה מין שוטר 2	1	2:15	26/09/08 - 26/09/08
סרט קולנוע - איזה מין שוטר 2 ש.ח.	1	2:05	09/01/09 - 09/01/09
סרט קולנוע - איילנד	1	2:45	06/12/08 - 06/12/08
סרט קולנוע - אישה חתול	1	2:00	24/10/08 - 24/10/08
סרט קולנוע - אישה טובה ש.ח.	1	1:55	12/07/08 - 12/07/08
סרט קולנוע - אלכס ואמה ש.ח.	1	1:55	09/05/08 - 09/05/08
סרט קולנוע - אסקימו לימון החגיגה נמשכת ש.ח.	1	1:55	14/10/08 - 14/10/08
סרט קולנוע - אסקימו לימון סבבה ש.ח.	1	1:29	20/10/08 - 20/10/08
סרט קולנוע - ארין ברוקוביץ' ש.ח.	1	1:48	06/03/08 - 06/03/08
סרט קולנוע - ארץ קרה	1	2:31	14/11/08 - 14/11/08

שם התכנית	מספר פרקים	סה"כ משך	מתאריך - עד תאריך
סרט קולנוע - באטמן מתחיל	1	2:39	06/06/08 - 06/06/08
סרט קולנוע - באטמן מתחיל ש.ח.	1	2:24	14/10/08 - 14/10/08
סרט קולנוע - בית בקצה העולם	1	1:49	31/10/08 - 31/10/08
סרט קולנוע - בליסטיק	1	1:45	27/06/08 - 27/06/08
סרט קולנוע - בליסטיק ש.ח.	1	1:48	12/09/08 - 12/09/08
סרט קולנוע - ג'אקס הסרט	1	1:43	21/03/08 - 21/03/08
סרט קולנוע - הארי פוטר וגביע האש	1	2:57	28/11/08 - 28/11/08
סרט קולנוע - הארי פוטר והאסיר מאזקבן	1	2:45	21/11/08 - 21/11/08
סרט קולנוע - הגשרים על מחוז מדיסון	1	2:33	16/08/08 - 16/08/08
סרט קולנוע - הדיוקס קורעים את האזרד	1	1:56	04/07/08 - 04/07/08
סרט קולנוע - הדיוקס קורעים את האזרד ש.ח.	1	2:04	26/12/08 - 26/12/08
סרט קולנוע - הטייס ש.ח.	1	3:26	23/05/08 - 23/05/08
סרט קולנוע - הלבוי	1	2:18	01/02/08 - 01/02/08
סרט קולנוע - המכשפות מאיסטוויק	1	2:24	23/08/08 - 23/08/08
סרט קולנוע - הנשכחים ש.ח.	1	1:43	13/06/08 - 13/06/08
סרט קולנוע - הפסנתרן ש.ח.	1	2:18	30/04/08 - 30/04/08
סרט קולנוע - השמועה אומרת ש...	1	1:53	10/10/08 - 10/10/08
סרט קולנוע - ונדטה	1	2:35	01/11/08 - 01/11/08
סרט קולנוע - זר ש.ח.	1	1:40	14/03/08 - 14/03/08
סרט קולנוע - חופשיה לאהבה	1	2:01	15/08/08 - 15/08/08
סרט קולנוע - חופשיה לאהבה ש.ח.	1	2:09	15/11/08 - 15/11/08
סרט קולנוע - חייב לאהוב כלבים	1	1:53	17/10/08 - 17/10/08
סרט קולנוע - טיים ליין	1	2:04	09/06/08 - 09/06/08
סרט קולנוע - יצאת נסיד ש.ח.	2	4:19	30/05/08 - 04/04/08
סרט קולנוע - לפני השקיעה	1	1:39	20/09/08 - 20/09/08
סרט קולנוע - מחלק 13 ש.ח.	1	2:06	05/09/08 - 05/09/08
סרט קולנוע - מליון דולר בייבי ש.ח.	1	2:39	16/05/08 - 16/05/08
סרט קולנוע - מסכה שחורה 2	1	2:00	16/02/08 - 16/02/08
סרט קולנוע - מעבר לפינה	1	1:37	29/11/08 - 29/11/08
סרט קולנוע - סימן חיים ש.ח.	1	2:37	11/10/08 - 11/10/08
סרט קולנוע - סיפור סינדרלה	1	1:57	25/07/08 - 25/07/08
סרט קולנוע - ספלאש	1	2:11	18/04/08 - 18/04/08
סרט קולנוע - ספלאש ש.ח.	1	2:13	30/08/08 - 30/08/08
סרט קולנוע - עד לרצח	1	1:39	01/02/08 - 01/02/08
סרט קולנוע - עיר של מלאכים	1	2:13	06/09/08 - 06/09/08
סרט קולנוע - צ'רלי בממלכת השוקולד	1	2:14	13/12/08 - 13/12/08
סרט קולנוע - קיס קיס בנג בנג	1	2:02	07/11/08 - 07/11/08
סרט קולנוע - שעת אפס	1	2:25	11/04/08 - 11/04/08
סרט קולנוע - תייר מזדמן	1	2:28	22/11/08 - 22/11/08

סה"כ: 39:43:922 שעות